



## LE SÉNAT DU CANADA

LE PRÉSIDENT, l'honorable Élie Beaugard

# Compte rendu officiel des débats

1949

*Rédacteur:* H. H. EMERSON.

Traduit par la Division des *Débats* du Bureau des traductions  
sous la direction de PIERRE DAVIAULT

---

PREMIÈRE SESSION  
DE LA VINGT ET UNIÈME LÉGISLATURE  
13 GEORGE VI

---

OTTAWA  
EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,  
IMPRIMEUR DU ROI ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
1950